

The Arab-Israeli Conflict and Education for Peace and Tolerance: A Regional Perspective

Institute for Monitoring Peace and Cultural
Tolerance in School Education

February 2009

Research Methodology

- UNESCO's recommended criteria:
 - 1. Is the data given accurate and complete?
 - 2. Are illustrations, maps, and graphs up-to-date and accurate?
 - 3. Are the achievements of others recognized?
 - 4. Are equal standards applied?
 - 5. Are political disputes presented objectively and honestly?
 - 6. Is wording likely to create prejudice, misapprehension and conflict?
 - 7. Are the ideals of freedom, dignity and fraternity being promoted?
 - 8. Are the following needs being emphasized: international cooperation, elaboration of common human ideals, advancement of the cause of peace and enforcement of the law?

- IMPACT-SE's added criteria of analysis:
 - 9. How are other peoples, religions and communities perceived? Are they recognized, accepted as equal and respected? Or are they presented in a stereotyped and prejudiced way?
 - 10. Does education foster peace? Does it support a peace process? Is there room for improvement?

Publications by IMPACT-SE:

- *Arabs and Palestinians in Israeli Textbooks* (September 2000)
- *Palestinian Authority School Textbooks* (March 2001, Second edition)
- *Jews, Zionism and Israel in Syrian Textbooks* (June 2001)
- *Jews, Israel and Peace in Palestinian School Textbooks, 2000-2001 and 2001-2001* (November 2001)
- *Arabs, Palestinians, Islam and Peace in Israeli School Textbooks, Update for 2000-2001, 2001-2002* (July 2002)
- *The West, Christians and Jews in Saudi Arabian Schoolbooks*, in cooperation with the AJC (January 2003)
- *Jews, Israel and Peace in the Palestinian Authority Textbooks: the New Textbooks for Grade 3 and Grade 8* (June 2003)
- *The West, Christians, War and Peace in Egyptian School Textbooks* (March 2004)
- *Jews, Israel and Peace in the Palestinian Authority Textbooks, the New Textbooks for Grade 4 and Grade 9* (October 2004)
- *Jews, Israel and Peace in the Palestinian Authority Textbooks, the New Textbooks for Grade 5 and Grade 10* (June 2005)
- *The Attitude to the “other” and to Peace in Iranian Schoolbooks and Teacher’s Guides*, (October 2006)
- *Jews, Israel the West and Peace in Palestinian Authority Textbooks for Grades 11, 12 and Religious Institutions* (December 2007)

- *Palestinian Textbooks: From Arafat to Abbas and Hamas* (March 2008)
- *The West, Christians and Jews in Saudi Arabian Schoolbooks – A Research Update* (July, 2008)
- *“Al Fateh,” The Hamas Web Magazine for Children* (2008)
- *The Attitude to the “Other” and to Peace in Tunisian School Textbooks: A Preliminary Report* (October 2008)

Palestinian Authority Curriculum





[The Original Stamp]



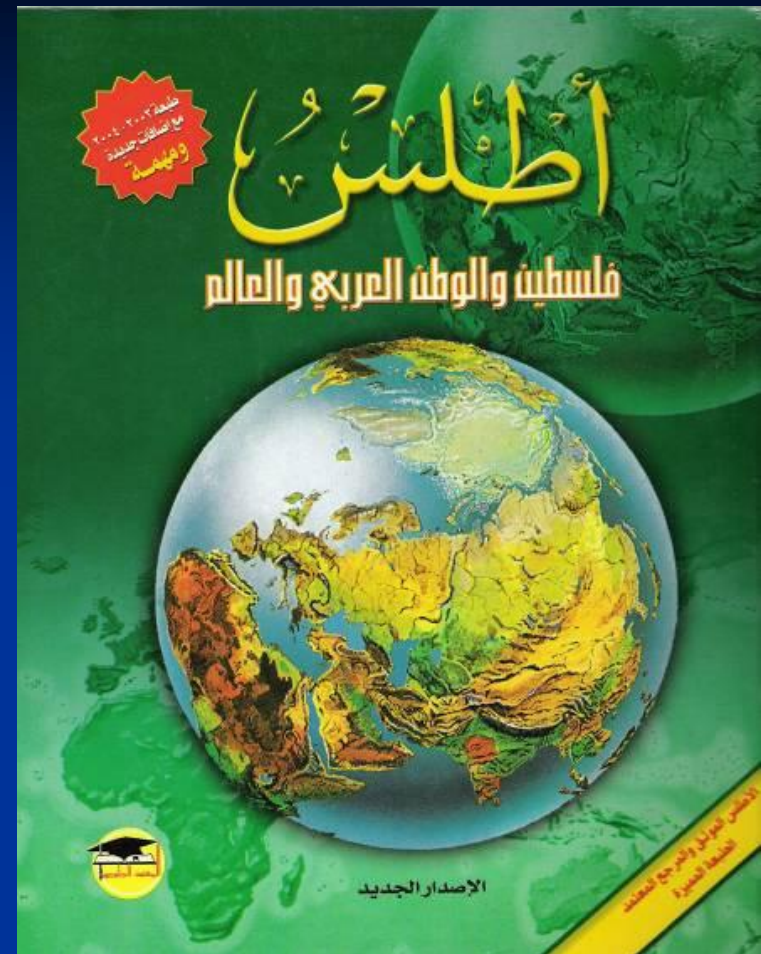
[The stamp as it appears in the PA textbook: The Hebrew inscription has been erased.]



National Education, Grade 2, Part 1
(2001), p. 7



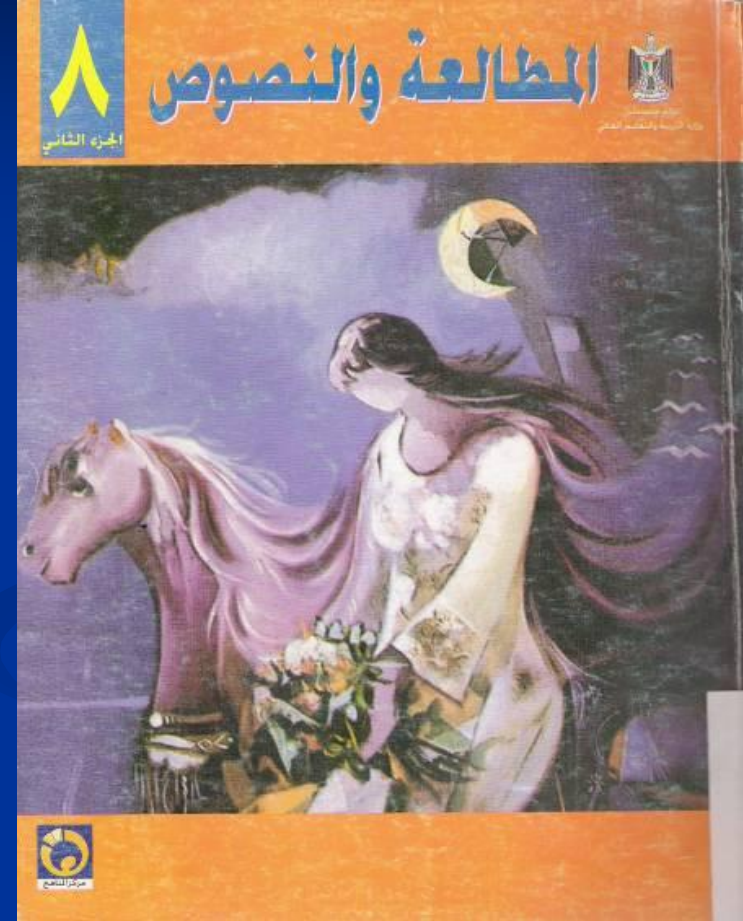
The Arab Gulf: Political (p. 48)



Atlas of Palestine, the Arab Homeland
and the World (2004)

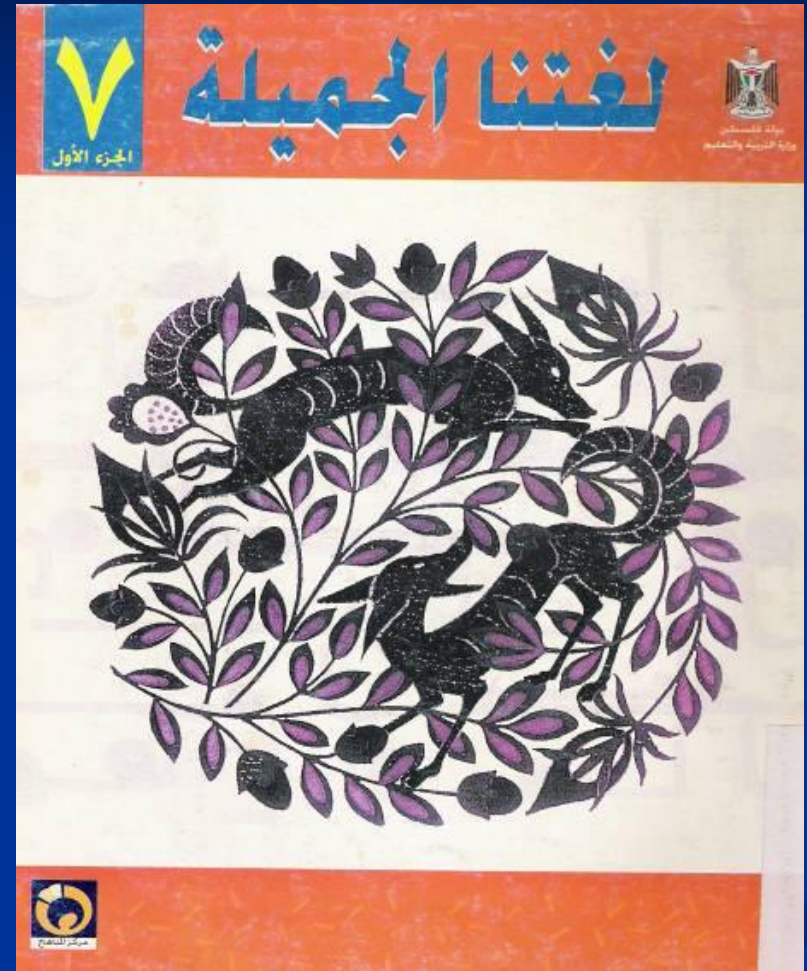
إنَّ أعداءكم قتلوا أطفالكم، وبقروا بطونَ نساءكم،
وأخذوا بلحى شيوخكم الأجلاء، فساقوهم إلى حفائر الموتِ سَوْقاً،

Your enemies killed your children,
split open your women's bellies, held
your revered elderly men by the
beard and led them to the death pits.



يَلَذُّ لِأُذُنِي سَمَاعُ الصَّلِيلِ
وَيُبْهِجُ نَفْسِي مَسِيلُ الدِّمَا
وَجَسْمٌ تَجَدَّلَ فِي الصَّخْصَحَانِ
تَنَاوَشُهُ جَارِحَاتُ الْفَلَا

Hearing [weapon's] clash is
pleasant to my ear
And the flow of blood
gladdens my soul
And a body thrown upon the
ground
Skirmished over by the
desert predators



Hamas Curriculum

“By your life! How come that snakes invade us
And we [still] observe a protection covenant [*dhimma*],
which respects commitments?”

Arabic Language – Linguistic Sciences, Grade 12 (2006), page 67

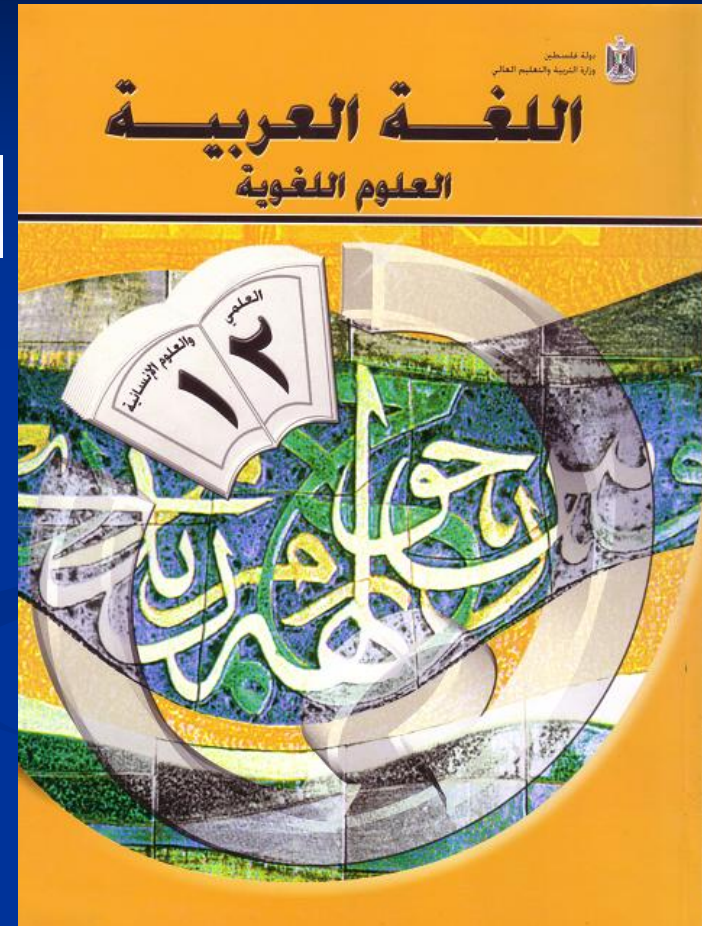
“Palestine is the land of *ribat* and Jihad”

*Arabic Language – Reading, Literature and Critique, Grade 12
(2006) p. 114*

يَرَوْنَ مِنْ غَيْبِهِمْ أَنَّ الْقُرَاتَ لَهُمْ وَالنَّيْلُ وَالْكَعْبَةُ الْغُرَاءُ حُدُودُهُمْ

They think out of their transgression
that the Euphrates [River] is theirs

And that the Nile [River] and the noble
Kaaba are their borders



Al-Fateh – The Hamas Web Magazine for Children



مجلة الفاتح

- “Al Quds (Jerusalem) will remain as a trust in our hands and the hands of all Muslims, and they are to unite and gather for its liberation and the liberation of the land of Palestine from the impurity of the Zionists, the descendents of apes and pigs.” *Issue 129, August 2008*
- “...with Allah’s help, the accursed Jewish state will be totally destroyed.” *Issue 43, January 1, 2005*
- “There is no room for the existence of Zionism and the Jews who violate the treaties, kill innocents, turn a true thing into a lie and vice versa ...Jews who conspired against the Prophet Muhammad, conspiracies that continue until the hour comes...” *Issue 140, January 15, 2009*
- “Fight the eels ... Oh Allah, do not leave any of them...” *Issue 140, January 15, 2009*



The inscription on the sack reads: “The Holocaust.”
The Jew on the right says to his friend: “We lied a lie which was believed.” The Jew on the left responds: “Let us find a new lie, my friend.” *Issue 122, April 14, 2008*



"Her head was severed from her pure body;
however, her veil remained in order to adorn it,
To Paradise, O Zeynab, oh sister of the men."

Issue 38, October 15, 2004

- “The Jewish enemy kills our people in beloved Palestine, while America, Britain and the other European countries help it.”

Issue 2, October 2002

- “America is the terror, my child... she is the plague that destroys my liver ... she is the viper that scatters poison inside me.”

Issue 15, October 15, 2003

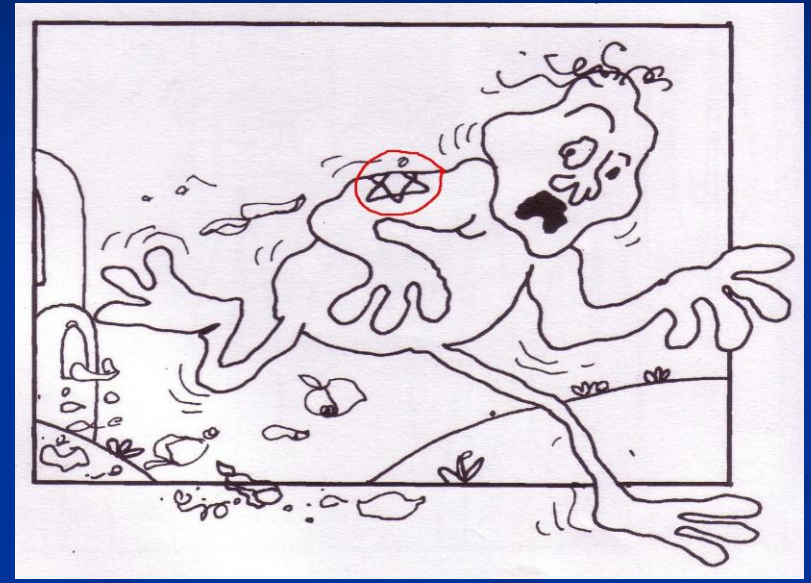
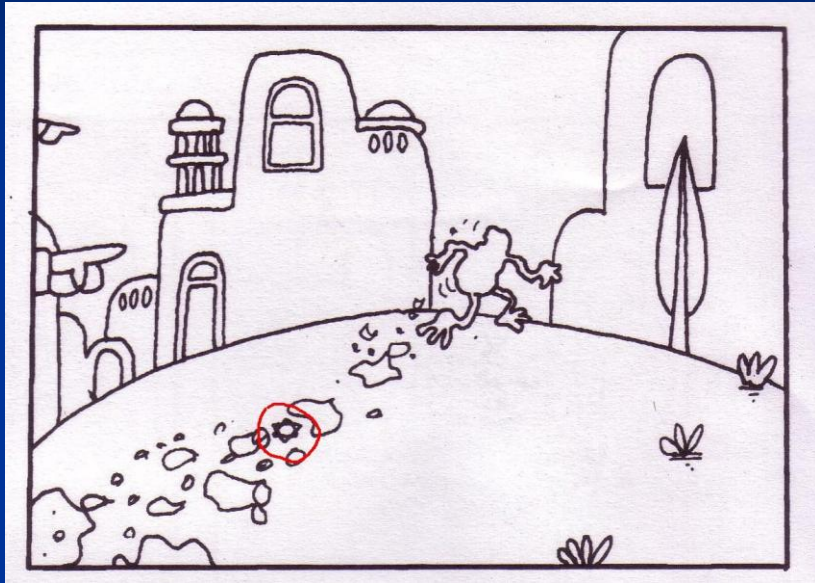
Iran



در همین موقع، افسر اسرائیلی با قنداق تفنگ خود بر سر محمد کوبید و خونِ گرم او روی دست‌های خالد پاشید.

...Then the Israeli officer pounded [three-year-old] Muhammad's head with his rifle's stock and his warm blood was sprinkled upon [his six-year-old brother] Khaled's hands.

Persian: Let's Read, Grade 3 (2004) p. 113



Gifts of Heaven – Work Book, Grade 3 (ages 8-9) ,2004, pp. 13-15
(Circles added)

The Saudi Arabian Curriculum

- “The struggle of this nation [i.e., the Muslim nation] with Jews and Christians goes on, and it will last for ever...Jews and Christians are enemies of the believers [i.e., the Muslims]...”
Hadith, Grade 9, pp. 148-149

- “There is no doubt that the Muslims' power irritates the infidels and spreads envy in the hearts of Islam's enemies, namely, Christians, Jews and others. So they conspire against them, gather [their] forces against them, oppress them and seize every opportunity in order to eliminate the Muslims.”

Geography of the Muslim World, Grade 8, p. 116



- “[It is told] by Abu Hurayrah that God's Messenger said: "the Day of Judgment will not arrive until the Muslims fight the Jews and the Muslims will kill them. Even if a Jew hides behind a rock or a tree, the rock or the tree will say: 'O Muslim, O worshipper of God! There is a Jew behind me. Come and kill him', except the salt bush [*Gharqad*], for it is one of the Jews' trees.”
Hadith, Grade 9, p. 148

The Tunisian Curriculum

- “A funeral procession went by [in Medina] and the Prophet [Muhammad] stood up and we stood up [as well]. We said: “O Messenger of God, this is a Jew's funeral.” He said: “Is it not a soul? Whenever you see a funeral procession, stand up!” *Islamic Education, Grade 9 (2007) p. 32*

- “Tolerance, therefore, represents the basic idea in the Koran. How come, then, that some people have made the Book of God a tool of bigotry and narrow-mindedness?”

[Literary] Texts, Grade 9 (2007) p. 159

- “It is impossible today to perceive our existence outside of the dialogue connection with the ‘other’... The ‘other’ is essential and the dialogue with him – in whatever form – is necessary.”

[Literary] Texts, Grade 13 – Sciences (?) p. 154

Excerpts from guidelines issued by Israeli Ministry of Education, 1984

- *Our students must realize that a different and foreign culture is not inferior or superior to our culture, and that all peoples, religions and ethnic groups have a right to cultivate their culture, even within the boundaries of another state. Above all, we must implant in our students the firm awareness that every person is a human being, and that every human being must be respected, even if he belongs to another people, and even if he is a political enemy’.*

Fundamentals of Israeli Education

- Fundamental 1: Regarding the “Other” first as a Human Being
- Fundamental 2: Overcoming Suspicion, Hatred and Prejudices
- Fundamental 3: Knowing and Respecting Islam and the Arabs
- Fundamental 4: Presenting the Conflict in an objective and honest way
- Fundamental 5: Admitting the Legitimacy of the Rival National Movement
- In other words, an active preparation for coexistence

“Seal of Approval”



“Approved by”

“Schoolbooks’ Approval Wing”

“Ministry of Education, Culture and Sport”

"The right of self determination, Ben Gurion, 1931 "

"There is no doubt that the Arab people of Eretz Israel [Palestine] is entitled to the right of self determination ... This cannot serve as a basis for blocking the rights of the Jewish people."

Shula Inbar, *Revolution and Change between the two World Wars 1920-1939*, Lilah', Upper Grade, 2005, p. 66.